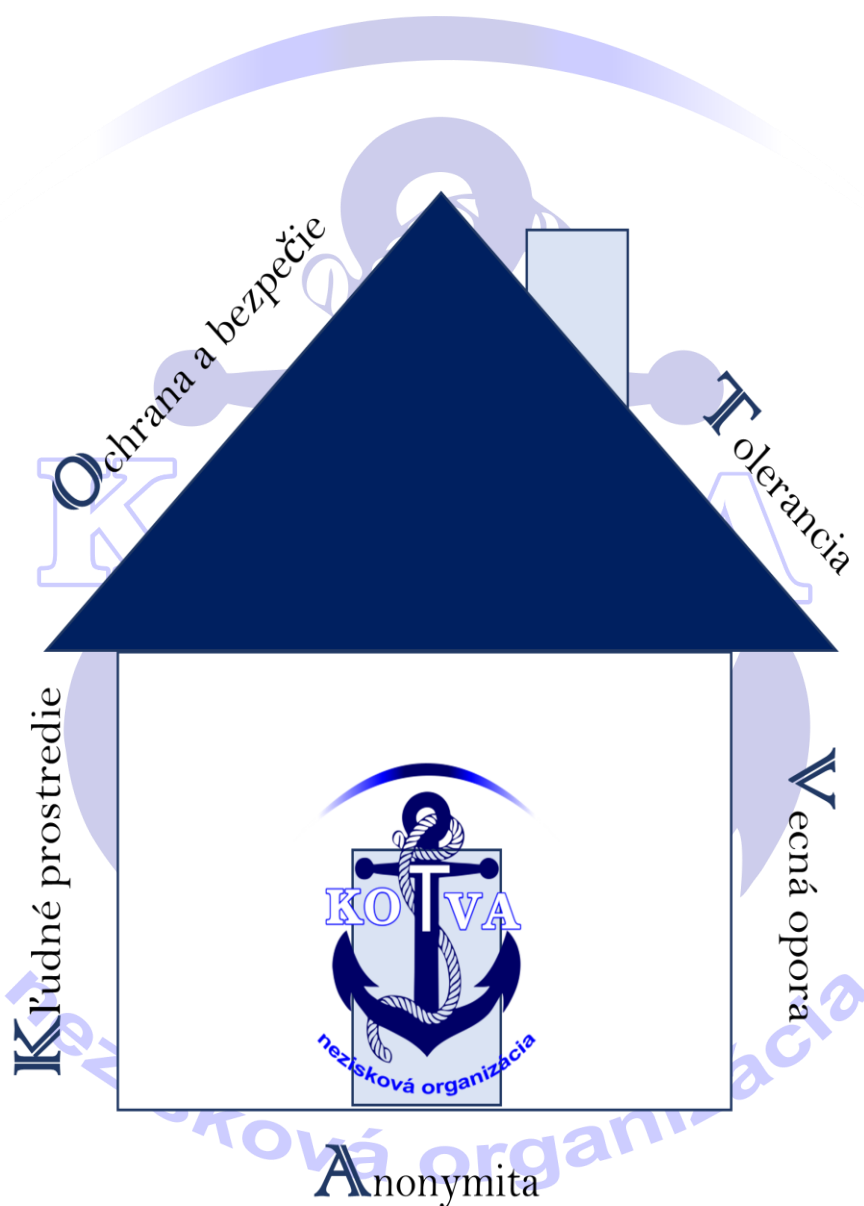


# VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2022

## KOTVA n. o. Trebišov



05.05.2023

## ÚVODNÉ SLOVO

Rok 2022 bol 16. rokom založenia našej organizácie. Z hľadiska vývoja dieťaťa by sme mohli povedať, že sa nachádzame na prahu detstva a dospelovania. U detí v tomto období prebieha intenzívnejšia výchova a formovanie k žiadaným hodnotám. Ak sa táto podarí, môžeme očakávať, že z kukly raz vyletí zdravo sebavedomý motýľ. Začiatok roka sa niesol ešte v duchu prijatých opatrení proti ochoreniu Covid-19, jeho variantu Omicron a pokračujúcich očkovaní. Živili sme v sebe nádej na postupné uvoľňovanie opatrení a návratu k bežnému spôsobu života. Po dvoch rokoch pandémie nás však dvadsiateho štvrtého februára nemilo zasiahla ďalšia udalosť, ktorá sa do histórie zapíše ako začiatok ruskej invázie na Ukrajinu. Hlboko sa nás to dotklo už aj z dôvodu blízkosti vojnového konfliktu, ktorého dôsledky sme čoskoro videli na ľuďoch utekajúcich zo svojej vlasti, zanechávajúcich tam svoje domovy, ale najmä rodiny a najbližších príbuzných. V týchto krušných časoch povzbudením pre nás sa stali ľudia, ktorí nečakali na pomoc štátu, ale ukázali svoju solidaritu zmobilizovaním sa a poskytovaním tak potrebnej pomoci na pohraničí. Nás ako organizáciu poskytujúcu pomoc ženám zažívajúcim násilie a odsudzujúcu akúkoľvek formu násillia zaujímalo akou formou sa budeme môcť tiež zapojiť a podať pomocnú ruku. V začiatkoch hlavne z dôvodu neorganizovanosti a zmätočnej informovanosti o tom, či naše zariadenie bude môcť poskytnúť ubytovanie odídencom z Ukrajiny, sme sa snažili prispieť zbierkou šatstva a potravín ako súkromné osoby. Na základe usmernenia MPSVR SR sme napokon ako poskytovateľ sociálnej služby boli povinný vyčleniť maximálne 30% z aktuálne neobsadených miest našej registrovanej kapacity na bezodkladné poskytovanie sociálnych služieb pre odídencom, ktorú sme napokon doposiaľ nikomu neposkytli.

V záplave negatívnych správ týkajúcich sa spoločenského života nás zastihla potešujúca správa pre nás v podobe schválenej dotácie, ktorú sme žiadali na nákup nových postelí a matracov pre našich prijímateľov. Do rozhodovacieho procesu o nákupe nových postelí boli prizvané aj prijímateľky, ktoré ich budú užívať. Prihliadali sme aj na ich želania a spoločne rozmýšľali o najlepšej možnosti a variante. Potom sme sa už len spoločne tešili na ich doručenie a zmontovanie. Išlo o poschodové postele z masívneho dreva, ktorými sme nahradili staré, už desať rokov používané postele v každej izbe. Exteriér domu sa nám podarilo skrásliť položením novej zámkovej dlažby na chodník, oprava ktorého bola veľmi potrebná. Do budúcnosti by sme chceli v rámci interiéru dozariadovať zostávajúce izby, ktoré ešte neprešli celkovou rekonštrukciou. V rámci exteriéru snívame o vybudovaní altánku so sedením, ktorý by slúžil aj na naše spoločné aktivity a stretnutia v priaznivom počasí. Sme si vedomí, že po materiálnej stránke bude stále na čom pracovať a zlepšovať. Za potrebnějšíu a hodnotnejšiu však považujeme prácu v oblasti medziludských vzťahoch, zdôrazňovaním a návratom k hodnotám ako česťnosť, rešpekt, úcta, súcit, či prijateľné riešenie konfliktov. Covidové obdobie, ktoré nás na dlhý čas uzavrelo do tzv. bublín, akoby v nás posilnilo vlastnosti vzťahujúce sa k egocentrizmu, egoizmu. Ktokoľvek, kto vyhľadá našu pomoc, neprichádza k nám „z pasie“. Ako Zariadenie núdzového bývania poskytujeme predovšetkým ubytovanie práve pre tento čas núdze. Mohli by sme toto obdobie prirovnať k loďke na mori, na ktorej každý strávi rôzne dlhý čas, kým vystúpi na pevninu. Snažme sa neznepríjemňovať si ho malichernosťami, ale naopak, urobiť ho čo najkrajším. Je to našim vrúcnyim želaním pre tento i nadchádzajúci rok...

**KOTVA n. o. Trebišov**

## O NÁS

**KOTVA, nezisková organizácia**, bola založená dňa 30.10.2006, na základe rozhodnutia Krajského úradu v Košiciach, podľa ustanovenia § 9 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby. Organizácia bola založená za účelom poskytovania pomoci ženám a matkám s deťmi, ktoré zažívali násilie. Našou snahou bolo zriadiť bezpečný ženský dom rodinného typu, kde by sa ženám a ich deťom poskytovala celoročná pomoc a podpora, v bezpečnom a dôvernom prostredí, mimo násilného partnera, čo sa v roku 2008 podarilo a odvtedy pôsobíme v meste Trebišov.

Prečo KOTVA? Pri zakladaní organizácie padlo viacero návrhov, ale tento najviac približoval význam našej práce. V symbolike má kotva dlhodobú tradíciu. Je symbolom viery, sily a stability. Nezáleží na tom, či máme pevnú pôdu pod nohami, dáva nám nádej, že vždy máme kde zakotviť. V dávnych dobách mala chrániť pred prírodnými živlami a pripomínala prístav, teda domov. V modernom výklade symbolizuje silu, odvahu a odhodlanosť, dáva pocit bezpečia a stability.

Podľa §29 Zákona č. 448/2008 Z. z., Zákona o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov, KOTVA n. o. Trebišov prevádzkuje Zariadenie núdzového bývania – bezpečný ženský dom. Sociálne služby sú poskytované ženám zažívajúcim násilie v partnerských vzťahoch a ich deťom, teda fyzickým osobám v nepriaznivej sociálnej situácii, ktoré sú ohrozené sociálnym vylúčením alebo ich schopnosť sa spoločensky začleniť a samostatne riešiť svoje problémy je obmedzená pre ohrozenie správaním iných fyzických osôb, alebo ak sa stali obeťou správania iných fyzických osôb. Ženám a ich deťom vytvárame bezpečné rodinné prostredie, kde im poskytujeme komplexné sociálne poradenstvo. Podľa individuálnych potrieb žien a ich detí zabezpečujeme psychologickú, právnu a inú odbornú pomoc. Organizujeme rôzne kultúrne, športové, výchovno-vzdelávacie a voľnočasové aktivity, pracovné terapie podľa záujmu žien a detí a pod. Naša práca je zároveň našim poslaním.

KOTVA n. o. Trebišov v Zariadení núdzového bývania poskytuje :

- ubytovanie na určitý čas,
- sociálne poradenstvo,
- pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov,

utvára podmienky na:

- prípravu stravy,
- vykonávanie nevyhnutnej základnej osobnej hygieny,
- upratovanie,
- pranie, žehlenie, údržbu bielizne a šatstva,
- záujmovú činnosť.

Naším cieľom je poskytovať efektívnu pomoc, podporu a ochranu ženám zažívajúcim násilie a ich deťom v bezpečnom a dôvernom prostredí, prispievať k eliminácii násilia na ženách a jeho negatívnych následkov, spolupracovať s rôznymi organizáciami a inštitúciami, aby sme ženám dokázali zabezpečiť koordinovanú pomoc a podporu.

Naším poslaním je predovšetkým poskytovanie kvalitných sociálnych služieb v Zariadení núdzového bývania ženám zažívajúcim násilie a ich deťom, odbornými zamestnancami v súlade s etickým kódexom a dodržiavaním základných ľudských práv a slobôd.

### **Princípy a filozofia činnosti:**

Predovšetkým ochrana ľudských práv a základných slobôd, vnímanie násilia ako ľudsko-právneho problému a podpora rodovej rovnosti. V zariadení je uplatňovaná nulová tolerancia násilia a komunitný prístup resp. prístup vzájomnej podpory „ženy ženám“. Pomoc je poskytnutá každej žene, ktorá o ňu požiada, v rámci kapacitných možností, príp. distribúciou na inú organizáciu.

### **Systém pridelovania služieb:**

Všetky žiadosti o poskytovanie sociálnych služieb v zariadení sú evidované. V prípade plnej obsadenosti celkovej kapacity im nie je možné vyhovieť a v takomto prípade poskytujeme kontakt na Národnú linku pre ženy zažívajúce násilie alebo iné zariadenie rovnakého alebo podobného charakteru. Keďže násilie páchané na ženách má svoju dynamiku, môže sa stať, že v prípade voľného miesta kontaktujeme zaevidované žiadateľky, ktoré však už nemusia cítiť potrebu ponúkaných sociálnych služieb. Žiadateľky kontaktujeme podľa závažnosti situácie, odhadu nebezpečenstva a identifikácie násilia. Prioritne sú sociálne služby a bývanie poskytnuté ženám v ohrození života a zdravia (napr. po akútnom útoku v sprievode príslušníkov PZ, po hospitalizácii v nemocnici po priamom útoku, ak sa z obavy o zdravie a život nemôžu vrátiť domov).

Orgánmi neziskovej organizácie sú:

- a) správna rada
- b) dozorná rada
- c) riaditeľka





## ČINNOSŤ ORGANIZÁCIE ZA ROK 2022

### **Bezpečný ženský dom – BŽD**

V kontexte zákona o sociálnych službách č. 448/2008 ide o zariadenie krízovej intervencie, zariadenie núdzového bývania (§ 29), v ktorom sa poskytuje ubytovanie na určitý čas, nevyhnutný na zabezpečenie krízovej intervencie, ochrany a podpory, sociálne poradenstvo, psychologické poradenstvo, sprevádzanie a pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov. Bezpečný ženský dom je predovšetkým bezpečný priestor pre ženy zažívajúce násilie a ich deti. Cieľom je, aby sa v tomto prostredí dokázali čo najrýchlejšie „postaviť na vlastné nohy“, prevzali kontrolu nad svojim životom a dokázali viesť samostatný a plnohodnotný život bez násilia.

### **Mapovanie potrieb**

V rámci pomoci a podpory ženám prebiehali pravidelné poradenské rozhovory, na ktorých boli spoločne pomenované, následne analyzované a postupne dopĺňané jednotlivé vyvstávajúce potreby, problémy a požiadavky. Na základe nich boli spoločne stanovené dlhodobé ciele a z nich vychádzajúce konkrétne krátkodobé ciele, ktoré postupne napĺňali. Prijímateľky sociálnych služieb boli počas napĺňania jednotlivých potrieb sprevádzané sociálnymi pracovníčkami.

Pri práci bola dodržiavaná etika sociálnej práce. Posilňovaná bola sloboda žien, podporované boli hlavne v tom, aby znovu prebrali kontrolu nad svojimi životmi, ktorú dlhý čas preberal násilný partner. Rozhovory so ženami a deťmi prebiehali na dobrovoľnej báze, v bezpečnom prostredí. Spôsob, akým prebiehali interakcie s prijímateľkami sociálnych služieb, má zásadný význam pre riešenie ich sociálneho problému. Keďže cieľom bolo dosiahnuť trvalú kvalitatívnu zmenu, bolo dôležité, že sociálne pracovníčky v tomto prípade prijímateľky sociálnych služieb „neriadili“, ale podporovali ich. V našom zariadení sme sa stretli s kultúrnou rozmanitosťou žien, ktoré prichádzali z rôzneho prostredia, s rôznymi zvykmi, potrebami, povahami a spôsobom života či zvládania jednotlivých situácií. Na pravidelných bazách preto prebiehali aj komunitné stretnutia žien a ich detí, na ktorých sme riešili situácie, ktoré prinášal každodenný život v BŽD.

Rok 2022 bol naďalej z väčšej časti poznačený pandémiou Covid-19, spôsobenej vírusom SARS-CoV-2. KOTVA n. o. naďalej, aj ako subjekt hospodárskej mobilizácie, poskytovala svoje služby nepretržite, pričom realizovala a zabezpečovala nasledovné činnosti:

Súčasťou života a bývania v BŽD boli pravidelné poradenské rozhovory so ženami a deťmi, komunitné stretnutia a ranné stretnutia, týkajúce sa rozdeľovania úloh, povinností dňa a plánovania návštev potrebných inštitúcií. Vzhľadom na prežitú traumy boli potrebné pravidelné individuálne psychologické konzultácie, podporné skupiny, či skupinové terapie s externe spolupracujúcou psychologičkou BŽD. Riešili sme priznanie štátnych sociálnych dávok, ich presmerovanie do miesta terajšieho pobytu, pomoc pri uplatňovaní sa na trhu práce. V prípade záujmu sme prijímateľkám poskytli poradenstvo a asistenciu pri podávaní trestných oznámení, neodkladných opatrení, návrhov na rozvod manželstva, úpravu práv a povinností rodičov

k maloletým deťom, náhradného výživného, vymáhaní výživného exekútorským úradom. Dôležitým aspektom bola tiež podpora v rodičovstve, pomoc pri získavaní rodičovských zručností, od praktických úkonov, ako je prihlásenie k spolupracujúcim všeobecným a odborným lekárom, umiestnenie detí do škôl, podpora pri mimoškolských aktivitách a príprave detí na vyučovanie, až po posilňovanie vzťahu mamičiek s deťmi a budovanie ich sebadôvery ako rodiča. Súčasťou našej každodennej činnosti bolo vedenie a dopĺňanie agendy prijímateľiek sociálnej služby záznamami a potrebnými úradnými listinami. V prípade potreby sme sprevádzali prijímateľky sociálnych služieb pri jednotlivých úkonoch s osobnou asistenciou.

Spolupracovali sme s Úradmi práce sociálnych vecí a rodiny, Košickým samosprávnym krajom, školskými zariadeniami, CPPPaP, všeobecnými a odbornými lekármi pre deti i dospelých, zdravotníkmi a sociálnou poisťovňou, obecnými a mestskými úradmi, exekútorskými úradmi, okresnými a krajskými súdmi, políciou, bezpečnostným technikom, ŽSR, Slovenskou poštou, rôznymi bankovými subjektmi, podnikateľskými subjektmi, obchodnými centrami, inými sociálnymi zariadeniami a mimovládnyimi organizáciami.

Prijímanie potrebnej vecnej - materiálnej pomoci (šatstvo, obuv,...), či už od jednotlivcov alebo spoločností, prebiehala na základe nami uverejnených výziev prostredníctvom našej FB stránky. Po dvojročnej pauze sa v zariadení nanovo obnovila záujmová činnosť, kultúrne, športové a voľnočasové aktivity, ako aj návštevy rôznych kultúrnych podujatiach mesta, rodinných príslušníkov a pod. Nezabudli sme si pripomenúť významné dni a sviatky roka ako Veľká noc, Deň matiek, MDŽ, Mikuláš, Vianoce, Nový rok a osobné sviatky prijímateľiek sociálnych služieb a ich detí.



**V rámci našej organizačnej činnosti** a vzhľadom k pokračujúcej epidemiologickej situácii sme sa naďalej riadili dodržiavaním preventívnych a krízových opatrení, v súlade s vyhláseniami MPSVR SR. Na základe usmernenia sme si splnili povinnosť kontroly a aktualizácie plánov požiarnej ochrany s uskutočneným mimoriadnym nácvikom cvičného požiarneho poplachu a nácviku evakuácie osôb, s prihliadnutím na epidemiologickú situáciu, s časťou prijímateľov sociálnej služby. Naďalej nám boli distribuované osobné ochranné pracovné prostriedky, antigénové testy, dezinfekcia a pod. V prípade prijímania nových prijímateľov sociálnych služieb, ak sa jednalo o fyzické osoby, ktoré boli v ohrození života alebo zdravia, boli tieto prijaté bezodkladne. U ostatných sa prijatie uskutočnilo po potvrdení negatívneho výsledku antigénového testu na ochorenie Covid-19. Na základe výzvy RÚVZ na vykonanie celoplošnej regulácie škodcov bola v mesiacoch máj a október vykonaná deratizácia. V dôsledku vojenského konfliktu začatého inváziou ozbrojených síl Ruskej federácie na Ukrajinu, sme sa zapojili do materiálnej zbierky (matrace, obliečky, uteráky, ...) pre odídencom z Ukrajiny. V zmysle usmernení MPSVR SR vo veci zabezpečenia bezodkladného poskytnutia sociálnej služby osobám prichádzajúcim z Ukrajiny, ako subjekt hospodárskej mobilizácie (v zmysle Nariadenia vlády SR č. 59/2022), sme boli požiadaní o zasielanie týždenných hlásení voľných miest v Košickom kraji. Išlo o informácie o voľných miestach vyčlenených pre poskytovanie sociálnej služby, resp. pre ubytovanie odídencom v našom zariadení, v súlade s ustanovením § 8 ods. 8 zákona o sociálnych službách.

Veľa času sme tiež venovali zberu a zasielaniu výkazov, správ o činnosti organizácie, počte prijímateľov sociálnych služieb a iných štatistických údajov napr. pre VÚC, MPSVR SR, Koordinačno-metodické centrum, Štatistický úrad SR a pod. Každú zmenu sme tiež zaznamenávali v informačnom systéme EPSIS®JISHM, Informačnom systéme sociálnych služieb (IS SoS).



**KOTVA n. o. Trebišov**  
**P. O. Box 45**  
**075 01 Trebišov**



**056/ 672 31 14**



**kotva.n.o@zoznam.sk**



**www.kotvano.sk**





## ZÚČASTNILI SME SA

### Pracovné stretnutia a vzdelávanie

#### Stretnutia Bezpečnej ženskej siete

Pravidelné mesačné stretnutia slovenských ženských mimovládnych organizácií neformálnej Bezpečnej ženskej siete proti násiliu na ženách (OZ Fenestra Košice, OZ Hana Spišská Nová Ves, OZ Pomoc rodine Michalovce, OZ Progresfem Poprad, KOTVA n. o. Trebišov), ktorej súčasťou je aj naša organizácia, prebiehali naďalej online formou. V rámci nich sa uskutočnilo aj online stretnutie s českými ženskými mimovládnyimi organizáciami, združenými v koalícii NeNa (Ne Násilí), na ktorom sme zdieľali aktuálny spoločenský kontext v SR a ČR.



#### Online stretnutie na pozvanie úradu KSK k problematike bezdomovectva

Na základe plnenia úloh z Programového vyhlásenia Vlády SR 2021-2024, zriadilo MPSVR SR pracovnú skupinu k príprave Národnej koncepcie prevencie a riešenia bezdomovectva, ktorej členom sú aj vyššie územné celky. V dotknutej oblasti, ktorú táto skupina rieši majú nezastupiteľnú funkciu práve poskytovatelia sociálnych služieb, ktorí tento strategický dokument mali možnosť pripomienkovať.

Dňa 31.01.2022 sme sa prostredníctvom platformy Webex zúčastnili online stretnutia k pripomienkovaniu Národnej koncepcie prevencie a riešenia bezdomovectva.

#### Online stretnutie s organizáciou Lekári bez hraníc

Dňa 28.03.2022 sme sa prostredníctvom aplikácie MS Teams zúčastnili informatívneho stretnutia, na ktorom sme sa zamýšľali nad otázkou, čo by sa v zmysle prevencie sexuálneho násillia, prípadne pomoci, v súvislosti so ženami prichádzajúcimi z Ukrajiny dalo robiť.

#### Online stretnutie k usmerneniu pre VÚC, obce/mestá a poskytovateľov sociálnych služieb

Dňa 11.04.2022 sme sa pod záštitou MPSVR SR zúčastnili online stretnutia, ktorého hlavnou témou bolo usmernenie pre VÚC, obce/mestá a poskytovateľov sociálnych služieb k zabezpečeniu bezodkladného poskytovania sociálnych služieb osobám prichádzajúcim z Ukrajiny, ktoré podali žiadosť o udelenie azylu, poskytnutie doplnkovej ochrany na území Slovenskej republiky alebo o poskytnutie dočasného útočiska zo dňa 31.03.2022.



### **Multidisciplinárne vzdelávanie**

Dňa 06.06.2022 sme sa na pozvanie Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny s pôsobnosťou na ÚPSVR Košice, v súvislosti s plnením cieľov Národnej stratégie na ochranu detí pred násilím a implementáciou Národného projektu Podpora ochrany detí pred násilím, zúčastnili multidisciplinárneho vzdelávania na tému: „Povinnosti a oprávnenia subjektov participujúcich na ochrane detí pred násilím“. Vzdelávanie prebehlo online formou, prostredníctvom platformy ZOOM.

### **Pracovné stretnutie OZ Pomoc rodine Michalovce s OR PZ Trebišov**

Dňa 15.06.2022 sme sa na základe pozvania zúčastnili pracovného stretnutia organizovaného OZ Pomoc rodine Michalovce v spolupráci s OR PZ Trebišov, ktorého témou bolo: „Multiinštitucionálna spolupráca zameraná na poskytovanie špecializovanej odbornej pomoci obetiam domáceho násillia“. Cieľom stretnutia bolo prehĺbenie a rozvíjanie spolupráce medzi inštitúciami a organizáciami pri presadzovaní a obhajobe ľudských práv.



### **Pracovné stretnutie v rámci projektu „Prevencia a eliminácia rodovej diskriminácie“**

Dňa 30.06.2022 sme sa na základe pozvánky Inštitútu pre výskum práce a rodiny zúčastnili pracovného stretnutia na úrovni samosprávneho kraja, ktorého cieľom bolo predstavenie novej Metodiky zberu administratívnych dát o partnerskom násillí na ženách v sociálnych službách. Stretnutie bolo realizované dištančnou formou, prostredníctvom aplikácie MS Teams. Metodika predstavuje prvý krok k zavedeniu jednotného systému zberu administratívnych dát o násillí páchanom na ženách a ich deťoch v sociálnych službách, najmä v poradenských centrách, bezpečných ženských domoch a zariadeniach núdzového bývania a skvalitneniu ich vyhodnocovania. Bude tiež argumentačným materiálom pre regionálne samosprávy a štát pri nastavovaní politik pre prevenciu a elimináciu násillia páchaného na ženách, na skvalitnenie, stabilizáciu a udržateľnosť služieb v aplikačnej praxi.

### **Online školenie k zberovému modulu IS SoS**

Dňa 28.07.2022 sme sa zúčastnili online školenia k zberovému modulu IS SoS pre poskytovateľov sociálnych služieb, v rozsahu 2-2,5 hodiny, ktoré sa uskutočnilo pod záštitou MPSVR SR.

## Odborný seminár „Implementácia štandardov kvality sociálnych služieb“

Pod záštitou Implementačnej agentúry MPSVR SR, Národného projektu Kvalita sociálnych služieb, sme sa prezenčnou formou zúčastnili odborného seminára na tému: „Implementácia štandardov kvality sociálnych služieb“, konajúceho sa v dňoch 25.- 26.10.2022 v Košiciach, pod vedením odbornej lektorky PhDr. Jaroslavy Vertaľovej, PhD.



### POZVÁNKA

NA ODBORNÝ SEMINÁR: IMPLEMENTÁCIA ŠTANDARDOV  
KVALITY SOCIÁLNYCH SLUŽIEB

### PROGRAM STRETNUTIA

Pozývame Vás na odborný seminár národného projektu Kvalita sociálnych služieb na tému: Implea kvalita sociálnych služieb, ktorý sa uskutoční dňa 25. - 26.10. 2022 v čase 08:30 - 17:00 hod. v Ceni Južná trieda 2/A, 040 01 Košice.

Seminár je zameraný na implementáciu podmienok kvality do praxe poskytovateľov podľa prílohy č. Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.

Program nášho stretnutia Vám prikladám v ďalšej prílohe k e-mailu.  
Vopred ďakujeme za Vašu účasť.

Koordinátorka odbor

#### 25.10.2022

8:30 - 12:00	Príchod účastníkov Úvod, predstavenie programu a zámeru stretnutia Ciele sociálnych služieb, ich rôznorodosť a podmienky kvality Kvalita „na papieri“ a v praxi
12:00 - 12:30	Obed
12:30 - 17:00	Manažovanie systému kvality Dodržiavanie základných ľudských práv a slobôd

#### 26.10.2022

## Konzultačný webinár

Na základe pozvania Nezávislej platformy Socioforum, o. z. sme sa dňa 24.11.2022 zúčastnili konzultačného webinára na tému: „Nové štandardy pre sociálne služby krízovej intervencie“, v trvaní dvoch hodín, prostredníctvom platformy ZOOM, pod vedením lektorky Kataríny Kupcovej z Depaul Slovensko, n. o. Cieľom webinára bolo predstaviť, čo pre sociálne služby krízovej intervencie nové štandardy prinášajú a zároveň sa v diskusii zbierali otázky a podnety, ktoré sa môžu ďalej komunikovať MPSVR SR.

## PODPORILI NÁS

### Dotácie

**Žiadosť o poskytnutie dotácie na podporu rozvoja sociálnych služieb a dotácie na podporu vykonávania opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately**

Dotácia na podporu rozvoja sociálnych služieb, predloženej podľa zákona č. 544/2010 Z. z. § ods. 1 písm. e) bod 3, ktorú sme žiadali v sume 6 546,04 Eur na nákup materiálno-technického vybavenia obytných miestností v zariadení sociálnych služieb, nám v sume 5 130,00 Eur bola schválená.



**Žiadosť o poskytnutie dotácie podľa § 3j NV SR č. 131/2022 Z. z. v znení NV SR č. 374/2022 Z. z. – „dotácia v rámci inflačnej pomoci – november 2022“**

Bola nám schválená žiadosť o poskytnutie jednorazovej dotácie na podporu humanitárnej pomoci na účely čiastočnej úhrady zvýšených prevádzkových nákladov u poskytovateľov vybraných druhov sociálnych služieb, ktoré vznikli v dôsledku nárastu miery inflácie podľa nariadenia vlády SR č. 374/2022 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády SR č. 131/2022 Z. z. o niektorých opatreniach v oblasti dotácií v pôsobnosti MPSVR SR v čase mimoriadnej situácie, núdzového stavu alebo výnimočného stavu, vyhláseného v súvislosti s hromadným prílevom cudzincov na územie SR, spôsobeným ozbrojeným konfliktom na území Ukrajiny, v sume 4 000,00 Eur.

**Žiadosť o poskytnutie dotácie podľa § 11d NV SR č. 103/2020 Z. z. v znení NV SR č. 313/2022 Z. z. – „dotácia na odmeny – september 2022“**

Bola nám schválená žiadosť o poskytnutie jednorazovej dotácie na podporu humanitárnej pomoci podľa § 9 zákona na odmeny pre zamestnancov neverejného poskytovateľa sociálnej služby podľa § 11d nariadenia vlády SR č. 293/2022 Z. z. a 313/2022 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády SR č. 103/2020 Z. z. o niektorých opatreniach v oblasti dotácií v pôsobnosti MPSVR SR v čase mimoriadnej situácie, núdzového stavu alebo výnimočného stavu vyhláseného v súvislosti s ochorením Covid-19 v znení neskorších predpisov, v sume 2 704 Eur pre štyroch zamestnancov.

## **Žiadosť o poskytnutie dotácie podľa § 3b písm. a) NV SR č. 143/2022 Z. z. – „dotácia na energie“**

Bola nám schválená žiadosť o poskytnutie jednorazovej dotácie na podporu humanitárnej pomoci na čiastočnú úhradu zvýšených prevádzkových nákladov na energie súvisiacich s poskytovaním sociálnej služby v zariadení sociálnych služieb podľa § 3b písm. a) nariadenia vlády SR č. 143/2022 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie vlády SR č. 131/2022 Z. z. o niektorých opatreniach v oblasti dotácií v pôsobnosti MPSVR SR v čase mimoriadnej situácie, núdzového stavu alebo výnimočného stavu, vyhláseného v súvislosti s hromadným prílevom cudzincov na územie SR, spôsobeným ozbrojeným konfliktom na území Ukrajiny, v sume 1 500 Eur.

### **Dary a príspevky**

#### **IKEA Bratislava, s.r.o. s realizátorom projektu Fenestra**

Naša organizácia bola prizvaná podieľať sa na realizácii projektu IKEA „Covid-19 Emergency Community Support“. Na základe uzatvorenej zmluvy o partnerstve išlo o poskytnutie priamej pomoci ženám zažívajúcim násilie v partnerských vzťahoch a ich deťom. Projekt trval v období od 01.06.2021 do 31.08.2022. Celková finančná alokácia na čerpanie rozpočtu počas celého obdobia bola schválená v sume 10 000,00 Eur. V danom roku bola časť finančných prostriedkov dotácie, v sume 8 230,83 Eur, použitá na vytvorenie potrebnej pozície - sociálnej pracovníčky v období od 01.01.2022 do 31.08.2022. Zostatok finančných prostriedkov v sume 130,69 Eur bol použitý na zakúpenie knižnice do spoločenskej miestnosti zariadenia. Týmto bola dotácia vyčerpaná v plnej výške.

#### **Dedoles**

Spoločnosť Dedoles nás oslovila s ponukou darovania ich produktov, predovšetkým spodnej bielizne a ponožiek, ktoré sme využili a posunuli našim prijímateľom.





### **Exxeta s. r. o.**

Na základe zmluvy o poskytnutí finančného daru uzatvorenej v súlade s § 628 až 630 Občianskeho zákonníka nám bol poskytnutý peňažný dar vo výške 1 565,00 Eur na nákup exteriérového sedenia a sady kovových hojdačiek pre deti v Zariadení núdzového bývania. V roku 2022 časť finančných prostriedkov v sume 109,90 Eur bola použitá na kúpu detskej hojdačej súpravy.



### **Beautiful charity o. z.**

Na základe darovacej zmluvy uzatvorenej podľa § 628 a nasl. zákona č. 60/1964 Zb. Občianskeho zákonníka nám bol poskytnutý peňažný dar vo výške 3 000,00 Eur na zabezpečenie finančnej a materiálnej podpory týraných žien a ich detí, v rámci Verejnej zbierky projektu Eva CHARITY BAZAAR máj 2022.

### **Nadácia Centra pre filantropiu**

Na základe darovacej zmluvy uzatvorenej v súlade s ust. § 628 a nasl. Občianskeho zákonníka nám bol poskytnutý peňažný dar vo výške 1000,00 Eur. Dar bol poskytovaný z prostriedkov Nadačného fondu Zuzany Čaputovej pri Nadácii Centra pre filantropiu zriadeného darcom, na podporu verejnoprospešného účelu, poskytovania sociálnej pomoci.

### **Lidl „Podeľ sa a pomôž“**

Už tretím rokom je naša organizácia zapojená do projektu „Podeľ sa a pomôž“, ktorého podstatou je zbierka potravinovej pomoci. Ide o dlhodobu poskytovanú pomoc, ktorá beží vo všetkých predajniach spoločnosti LIDL po celom Slovensku. Zákazníci predajne majú možnosť odovzdať časť suchých a trvanlivých potravín do označeného koša, určeného pre našu organizáciu. Celkovo sa za rok 2022 vyzbieralo 13 nákupných vozíkov.

Súčasťou tejto poskytnutej pomoci bola aj darčeková poukážka v hodnote 100,00 Eur, určená na nákup potravín a drogérie v predajni LIDL. Túto sme využili na nákup potravín na spoločnú štedrovečernú večeru pre prijímateľov sociálnych služieb.

## Kaufland

Na základe uzatvorenej darovacej zmluvy podľa § 628 a nasl. Občianskeho zákonníka, sa Kaufland SR v. o. s. zaviazal k poskytovaniu nepeňažného daru, a to potravinových výrobkov – tovar špecifikovaný v doklade zo SAP. Tieto sú nám poskytované na charitatívne účely, t. j. na podporu starostlivosti o prijímateľov sociálnych služieb poskytovaných nášmu zariadeniu.

## Strom želaní

Prostredníctvom spoločnosti priateľov detí z detských domovov Úsmev ako dar, pobočka Košice, sme boli oslovení s ponukou zapojenia sa do dlhoročného projektu „Strom želaní“, prostredníctvom ktorého sa každý rok plnia vianočné želania stovkám deťom po východnom Slovensku.



## Elektroconnect a. s. Trebišov

Deti z nášho zariadenia v predvianočnom čase zhotovovali vianočné ozdoby na „Vianočný stromček želaní“. Vianočný stromček je dekoračnou výzdobou priestorov firmy Elektroconnect, z ktorého si jej zamestnanci a zamestnankyne vyberú ozdobu, ktorá sa im najviac páči, čím sa zaväzujú splniť dieťaťu jeho želanie, vpísané do ním vyrobenej ozdoby. Vianočné darčeky nám boli odovzdané prostredníctvom pracovníčky vedenia Elektroconnect a potešili našich najmenších.

## Dary a príspevky

Zo súkromných darov jednotlivcov vkladom na účet organizácie sme získali 50,00 Eur. Z podielu zaplatenej dane z príjmov fyzických a právnických osôb sme získali 1 585,58 Eur. Z finančnej zbierky „Vianočný dar“, farnosti Návštevy Panny Márie v Trebišove sme získali 200,00 Eur.





Na sviatok Mikuláša OZ TREBIŠOV NAHLAS obdarilo našich prijímateľov sladkou odmenou. Nám neznámy darca/darkyňa nám prostredníctvom projektu „Venuj radosť“ daroval-a trampolínu. Taktiež sa našlo veľa darcov, ktorých sme oslovili prostredníctvom našej FB stránky a prispeli či už šatstvom a obuvou, alebo nákupom vianočných darčiekov pre našich najmenších.



**Poskytovanie sociálnych služieb v zariadení núdzového bývania - bezpečný ženský dom je spolufinancované Košickým samosprávnym krajom.** V roku 2022 nám bol poskytnutý finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby vo výške 60 999,08 Eur. Priemerný počet prijímateľov sociálnej služby v sledovanom období bol 14,70 prijímateľov mesačne. Výška finančného príspevku k vráteniu za rok 2022, na základe uvedeného, činila 1 206,05 Eur.



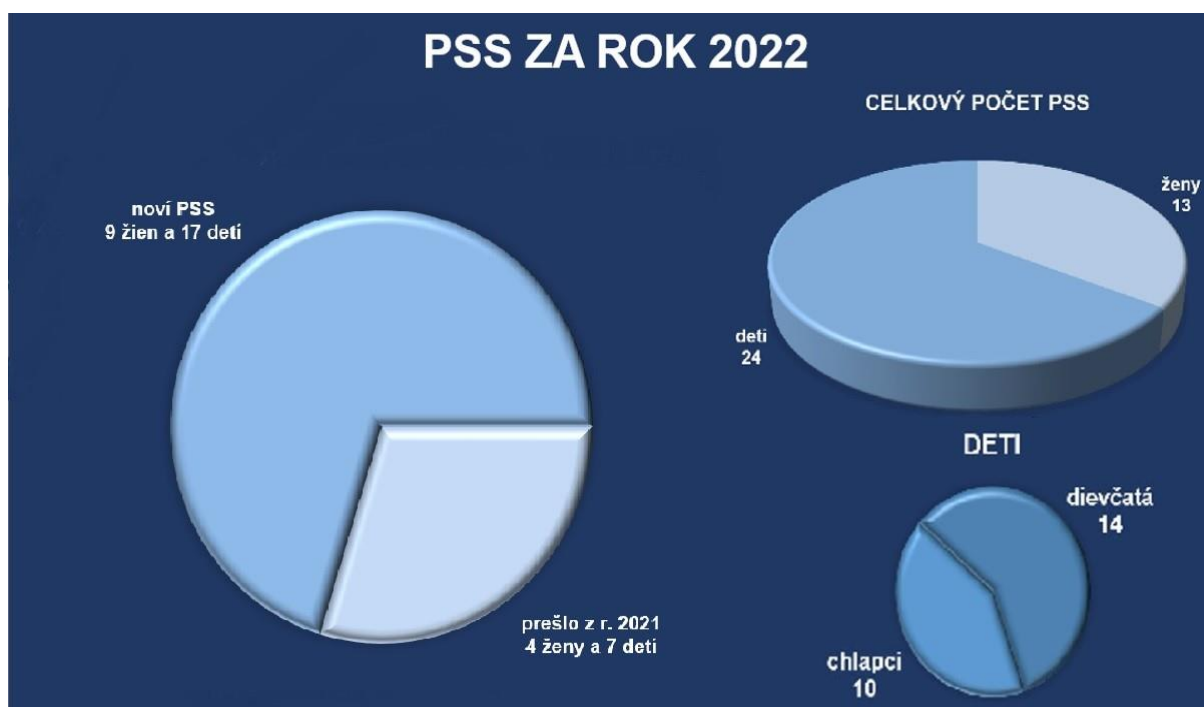
Ekonomicky oprávnené náklady v zariadení núdzového bývania – bezpečný ženský dom za kalendárny rok 2022 boli 89 125,63 Eur.

Ekonomicky oprávnené náklady na jedného prijímateľa/prijímateľku sociálnej služby v zariadení núdzového bývania – bezpečný ženský dom za kalendárny rok 2022 boli 4 456,28 Eur.

Ekonomicky oprávnené náklady na jedného prijímateľa/prijímateľku sociálnej služby v zariadení núdzového bývania – bezpečný ženský dom za kalendárny mesiac v roku 2022 boli 371,36 Eur.

## Prijímatelia sociálnych služieb (PSS) v číslach

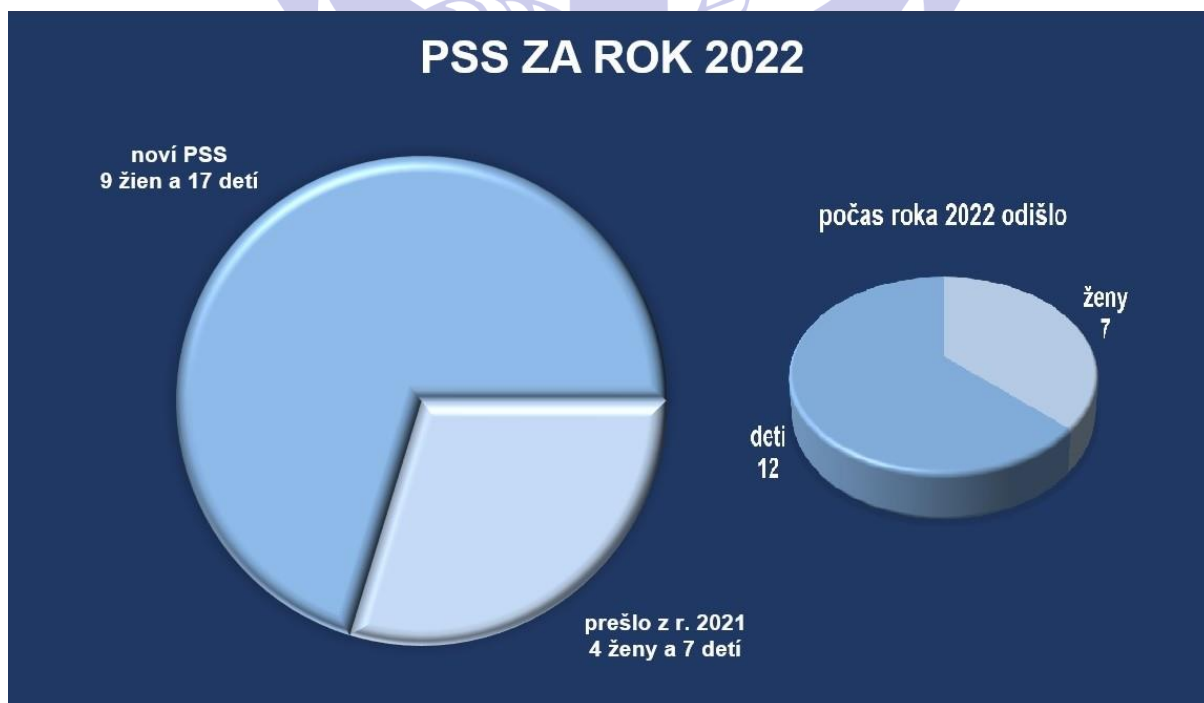
V roku 2022 sme v Zariadení núdzového bývania poskytli sociálne služby spojené s ubytovaním, pomoc a podporu pre 13 žien a ich 24 detí (14 dievčat a 10 chlapcov).



Z celkového počtu prijímateľov sociálnych služieb boli 4 ženy a ich 7 detí (3 dievčatá a 4 chlapci) z roku 2021.

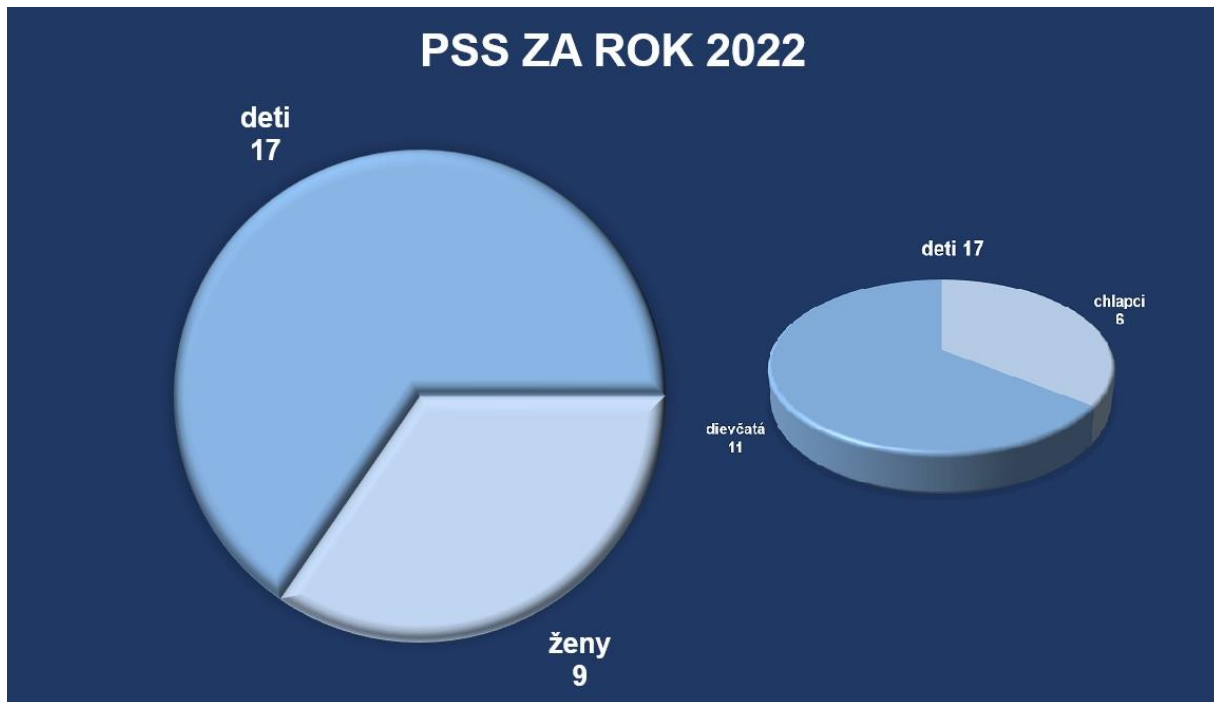
V priebehu roka 2022 sme prijali a poskytli pomoc 9 ženám a ich 17 deťom (11 dievčat a 6 chlapcov).

Počas roka 2022 sme ukončili poskytovanie sociálnych služieb 7 ženám a ich 12 deťom (7 dievčat a 5 chlapcov).

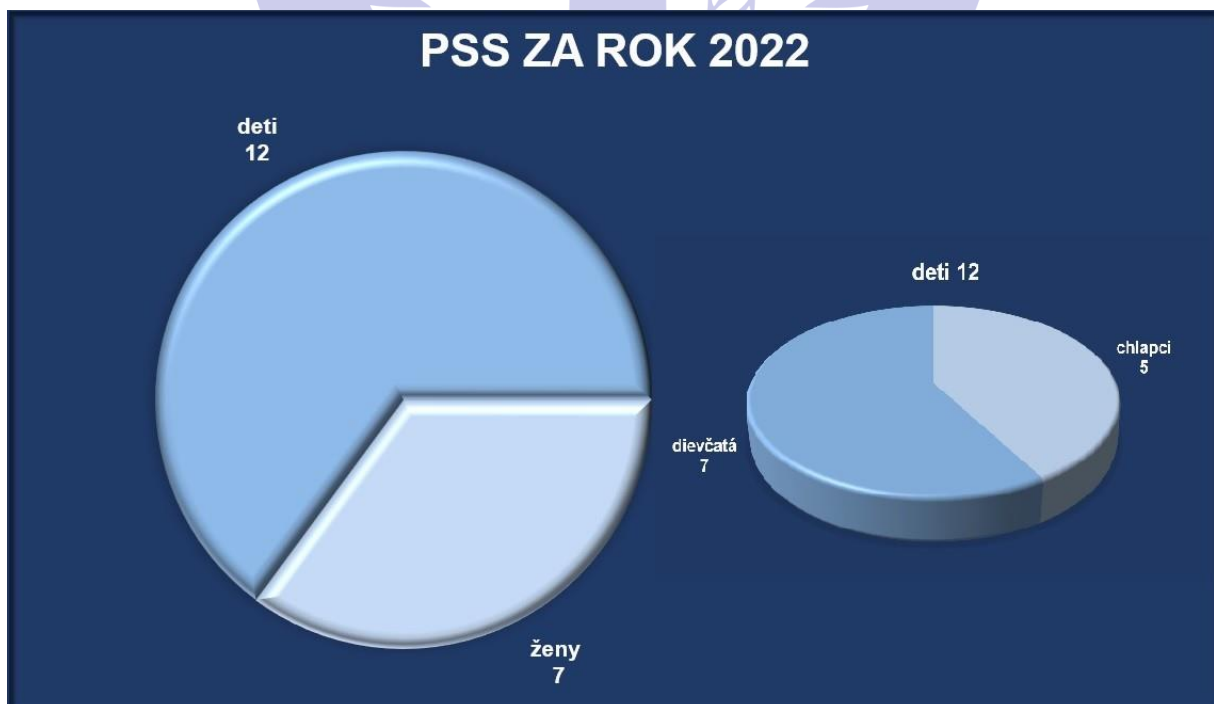




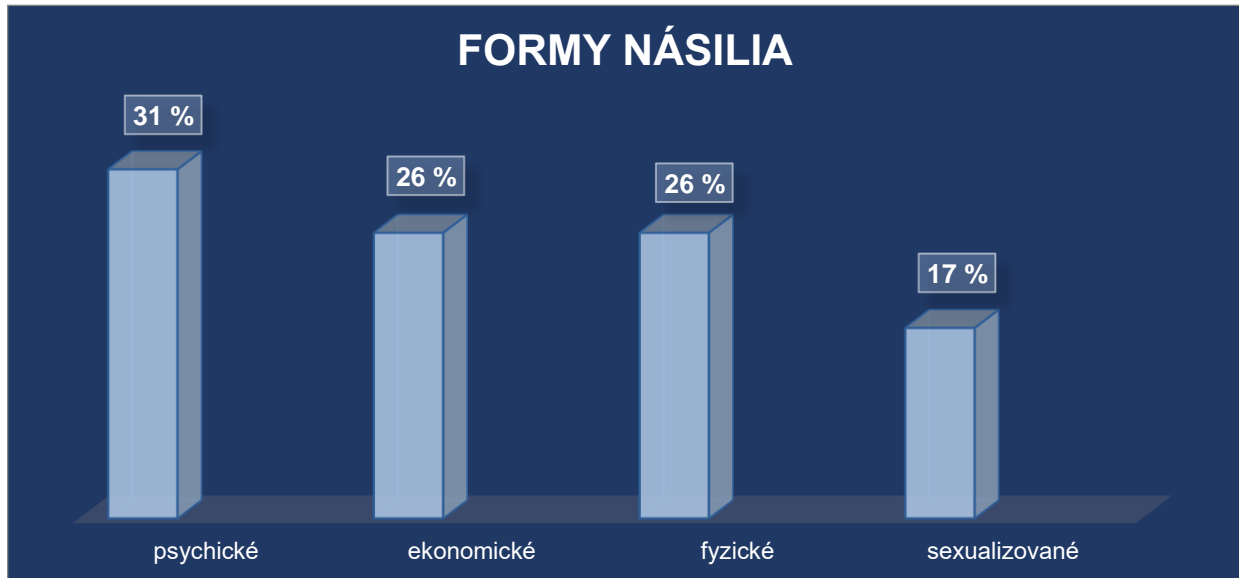
V priebehu celého roka 2022 sme do Zariadenia núdzového bývania prijali a poskytli sociálne služby spojené s ubytovaním, pomoc a podporu 9 ženám a ich 17 deťom (11 dievčat a 6 chlapcov).



V priebehu celého roka 2022 sme v Zariadení núdzového bývania ukončili poskytovanie sociálnych služieb 7 ženám a ich 12 deťom (7 dievčat a 5 chlapcov). Zo 7 žien sa 4 vrátili späť k násilnému manželovi/partnerovi. Zostávajúce 3 ženy si iným spôsobom vyriešili svoju situáciu. Návrátnosť k násilnému manželovi/partnerovi úzko súvisí s dĺžkou pobytu v Zariadení núdzového bývania, ktorá u štyroch vyššie uvedených žien nebola dostatočujúca.



Násilie páchané na ženách má rôzne formy. V násilnom vzťahu je málokedy prítomná iba jedna z týchto foriem, zvyčajne ide o kombináciu niekoľkých foriem násilia. U žien, ktorým bolo poskytnuté ubytovanie, pomoc a podpora v priebehu roka 2022 boli vyhodnotené najčastejšie formy násilia, kde medzi najčastejšími uvádzali psychické násilie (31%), ekonomické a fyzické násilie (26%) a sexualizované násilie (17%).



## ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, KOTVA n. o. Trebišov účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva.

Účtovná závierka je výsledným produktom účtovnej uzávierky. Príprava a zostavenie účtovnej závierky sa skladá z 3 etáp :

1. etapa: prípravné práce – sem patrí zúčtovanie všetkých účtovných prípadov za daný rok, peňažného denníka, vykonanie inventarizácie majetku a záväzkov a zaúčtovanie uzávierkových účtovných operácií
2. etapa: uzatvorenie účtovných kníh, t.j. účtovná závierka
3. etapa: zostavenie účtovných výkazov, t.j. účtovná závierka

Účtovná závierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. Na základe účtovnej závierky KOTVA n. o. Trebišov zostavuje Výkaz o majetku a záväzkoch a Výkaz o príjmoch a výdavkoch. Tieto výkazy tvoria účtovnú závierku v jednoduchom účtovníctve a sú súčasťou daňového priznania dani z príjmov.

Ročná účtovná závierka nebola overená audítorom, pretože nespĺnila podmienku audítorskej správy.

### Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch

Príjmy celkom	90 344,11 Eur
Výdavky celkom	92 302,02 Eur

Rozdiel príjmov a výdavkov : - 1 957,91 Eur

### Stav a pohyb majetku a záväzkov organizácie

Majetok celkom	26 688.01 Eur
Záväzky celkom	629,55 Eur

Rozdiel majetku a záväzkov : 26 058,46 Eur

Účtovná závierka neziskovej účtovnej jednotky v sústave jednoduchého účtovníctva, zostavená k 31.12.2022, je zverejnená v Registri účtovných závierok (<https://www.registeruz.sk>).

## ZMENY A ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE

Správna rada KOTVA n. o. Trebišov sa na svojich zasadaniach neuzniesla na žiadnych zmenách v štatúte ani zložení orgánov neziskovej organizácie. Tieto pracujú v rovnakom zložení ako doposiaľ.

## POĎAKOVANIE

Naše poďakovanie patrí všetkým spoločnostiam, fondom, nadáciám, komunitám, inštitúciám, všetkým právnickým a fyzickým osobám, individuálnym darcom a darkyniam, ktorí nás v roku 2022 podporili, či už v rámci darovania podielu zaplatenej dane z príjmov, alebo individuálnymi finančnými či materiálnymi darmi. Ďakujeme tiež všetkým, ktorí sa dobrovoľne zapojili do našich aktivít, alebo ich nejakým iným spôsobom podporili.

„ ĎAKUJEME, ŽE NÁM POMÁHATE POMÁHAŤ ! “



MINISTERSTVO  
PRÁCE, SOCIÁLNYCH  
VECÍ A RODINY  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



ELEKTROCONNECT

A member of the Nexans autoelectric Group



exeta



Úsmev ako dar  
aby rodina  
zostala spolu

cpf

NADÁCIA  
CENTRA PRE  
FILANTROPIU

eva  
CHARITY BAZAAR



Dedoles



nezisková organizácia